

Décembre, 2023

F

منظمة
الاعنذبة والزراعة
للأم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



Organisation des
Nations Unies pour
l'alimentation et
l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная
организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Agricultura y la
Alimentación

COMMISSION AFRICAINE DES STATISTIQUES AGRICOLES

Vingt-huitième Session

Johannesburg, Afrique du Sud, 4 – 8 décembre 2023

Note d'information



AFRICAN
COMMISSION ON
**AGRICULTURAL
STATISTICS**

Note d'information aux participants

**28^{ème} Session de la Commission Africaine des
Statistiques Agricoles (AFCAS)**

4-8 décembre 2023

Birchwood Hotel & OR Tambo Conference Centre,
Gauteng, Afrique du Sud

Abritée par le Gouvernement d'Afrique du Sud



Food and Agriculture
Organization of the
United Nations



Agriculture, Land Reform
& Rural Development
Statistics South Africa

1. Introduction

L'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), en collaboration avec le Département de l'agriculture, de la réforme agraire et du développement rural (DALRRD) et Statistiques Afrique du Sud, organise la 28^{ème} Session de la Commission Africaine des Statistiques Agricoles (AFCAS).

2. Theme

La 28^{ème} Session d'AFCAS (AFCAS28) se tiendra sous le thème : ***"Exploiter les données et les statistiques pour la transformation des systèmes agroalimentaires en Afrique"***.

3. Date et Lieu

La réunion se tiendra en présentiel du 4 au 8 décembre 2023 à l'hôtel Birchwood et au Centre de conférence OR Tambo dans la Province de Gauteng, Afrique du Sud.

4. Inscription

L'inscription des délégués et la distribution des documents de la réunion se feront au lieu de la réunion du 3 décembre à 14h:00 et se poursuivront le 4 décembre.

5. Documents techniques

Les documents techniques sont disponibles sur le site web d'AFCAS28: <https://www.fao.org/food-agriculture-statistics/resources/resources-detail/en/c/1651946/>

6. Langue et interprétation simultanée

L'interprétation simultanée se fera en langues anglaise, française et portugaise durant la réunion.

7. Délégations

Tous les participants sont priés de remplir le formulaire à l'annexe 2 et de le renvoyer aux organisateurs d'ici le 24 novembre 2023. Ce formulaire contient toutes les informations nécessaires pour permettre que des dispositions appropriées soient prises pour l'accueil et l'hébergement des délégués.

8. Visa

Les conditions d'obtention d'un visa de visiteur varient d'un pays à l'autre et sont susceptibles d'être modifiées. Chaque demande est traitée individuellement. Les délégués doivent se renseigner auprès de l'ambassade, du consulat ou de la mission sud-africaine la plus proche de leur pays pour savoir s'ils doivent ou non faire une demande de visa. L'Afrique du Sud ne délivre pas de visa aux points d'entrée et les compagnies aériennes sont tenues d'exiger un visa avant d'autoriser les passagers à embarquer. Les titulaires d'un laissez-passer des Nations Unies sont autorisés à se rendre en Afrique du Sud sans visa. Pour plus d'informations sur les exigences en matière de visa, veuillez consulter : <http://www.dha.gov.za/index.php/applying-for-sa-visa>
Une liste d'ambassades, de consulats et de missions diplomatiques sud-africaines se trouve sur le site web: <https://www.dirco.gov.za/>

9. Fièvre jaune

Il n'existe pas de risque de fièvre jaune en Afrique du Sud. Un certificat de vaccination contre la fièvre jaune est obligatoire pour entrer en Afrique du Sud pour les délégués provenant de zones où la fièvre jaune est endémique, de même que pour tout pays où la fièvre jaune est transmise ou pour ceux qui ont traversé ces zones au cours des 72 dernières heures. Les délégués doivent être vaccinés au moins dix (10) jours avant leur entrée en Afrique du Sud. Tout voyageur ne remplissant pas cette condition peut se voir refuser l'entrée en Afrique du Sud. Les voyageurs non vaccinés qui présentent une dispense médicale signée par un prestataire de soins de santé agréé sont généralement autorisés à entrer en Afrique du Sud.

Les pays pour lesquels un certificat de vaccination contre la fièvre jaune est exigé pour l'entrée en Afrique du Sud sont: l'Angola, le Bénin, le Burkina Faso, le Burundi, le Cameroun, la République centrafricaine, le Tchad, la Guinée-Bissau, le Congo, la Côte

d'Ivoire, la République démocratique du Congo, la Guinée Équatoriale, l'Éthiopie, le Gabon, la Gambie, le Ghana, la Guinée, le Kenya, le Liberia, le Mali, la Mauritanie, le Niger, le Nigeria, le Rwanda, le Sénégal, la Sierra Leone, le Soudan, le Togo et l'Ouganda. Veuillez consulter ce lien pour plus d'informations:

<https://www.southafrica.net/gl/en/travel/article/yellow-fever-entry-requirements>

10. Restrictions COVID-19

Le gouvernement sud-africain a annoncé le 22 juin 2022 que toutes les réglementations relatives au COVID-19 ont été supprimées. Par conséquent, vous n'avez plus besoin de prouver que vous êtes entièrement vacciné contre le COVID-19.

11. Accueil et transport des délégations

L'hôtel Birchwood assurera le transport des délégués vers et depuis l'aéroport. En outre, le Département offrira également un service de transport depuis et vers l'aéroport. Les participants sont priés d'envoyer à l'avance les détails de leur itinéraire, y compris les heures d'arrivée et de départ et leur lieu d'hébergement. (Voir Annexe 2).

Ces renseignements sont nécessaires pour faciliter le processus de prise en charge à l'aéroport

Des véhicules seront disponibles pour transporter les participants de l'aéroport à leur hôtel, de l'hôtel au lieu de la réunion et vice versa, **le matin, pendant la journée et l'après-midi**. Les participants sont priés d'envoyer leur itinéraire de vol (numéro de vol, heure et date d'arrivée) avant le 24 novembre 2023 afin de permettre la prise en charge à l'aéroport (voir annexe 2).

Les directions suivantes sont prévues pour les navettes de bus :

Du terminal des arrivées internationales / domestiques aux navettes:

A la sortie du terminal, tournez à gauche. L'hôtel Intercontinental se trouve sur votre droite, de l'autre côté des voies de débarquement.

Au premier passage piéton, vous verrez un panneau "public transport ". Continuez en traversant le Car Hire foyer (Centre de location de voitures).

En sortant du bâtiment, vous entrerez dans la zone de récupération des navettes où se trouvent toutes les navettes de l'hôtel. Recherchez la navette ou la berline portant la marque Birchwood.

Du terminal des arrivées domestiques aux navettes:

À la sortie du terminal, tournez à droite et commencez à marcher vers le terminal des arrivées internationales. Le parking de l'aéroport se trouve sur votre gauche. Continuez jusqu'à ce que vous arriviez à un passage piéton avec un panneau "public transport". Traversez le passage piéton et entrez dans le centre de location de voitures. En sortant du bâtiment, vous entrerez dans la zone de récupération des navettes où se trouvent toutes les navettes de l'hôtel. Cherchez la navette ou la berline portant la marque Birchwood.

Tous les véhicules portent clairement le logo de Birchwood et tous les conducteurs sont détenteur d'un permis de conduire public.

12. Réservations de vols et d'hôtels

Veillez noter qu'il incombe aux délégués ou à votre organisation de prendre les dispositions nécessaires pour le vol et l'hébergement des participants. Nous avons pris la liberté d'identifier quelques hôtels situés dans un rayon d'un kilomètre autour du lieu de la conférence, ce qui, nous l'espérons, aidera les délégués à faire leurs réservations. Les participants peuvent choisir parmi la liste d'hôtels proposée à l'annexe 1 et communiquer au secrétariat de l'AFCAS et au coordinateur du comité national d'organisation le formulaire figurant à l'annexe 2.

13. Electricité et puissance

Les prises de courant en Afrique du Sud sont de type C, M et N. La tension standard est de 230 V et la fréquence standard est de 50 Hz. Pour plus d'informations, veuillez consulter le lien suivant:

<https://www.worldstandards.eu/electricity/plug-voltage-by-country/south-africa/>

14. Climat et Météo

En Afrique du Sud, le mois de décembre est une période estivale. La température normale en décembre à Johannesburg est de 25,6°C, avec un climat sec et

ensoleillé et des averses orageuses en fin d'après-midi en été. Les températures à Johannesburg sont généralement assez douces en raison de l'altitude élevée de la ville.

15. Accès à l'Internet

Une connexion sans fil sera disponible dans les chambres et dans la salle de conférence pendant toute la durée de l'événement. Les délégués recevront un mot de passe lors de leur enregistrement.

16. Shopping

Johannesburg offre des opportunités et des possibilités d'achat de produits de base. La zone compte de nombreux marchés de petite et de moyenne tailles où les délégués peuvent acheter des produits de première nécessité. La zone est plus proche des supermarchés de taille moyenne et des centres commerciaux avec accès à des services tels que les banques, les magasins de détail internationaux et les restaurants.

17. Monnaie

La monnaie sud-africaine est le rand (ZAR). Les billets de banque sont disponibles en coupures de R10, R20, R50, R100 et R200. Les principales cartes de crédit (Visa, Master Card, American Express et Diners Club) et les chèques de voyage sont largement acceptés en Afrique du Sud et dans sa région. Le Rand sud-africain est dénommé (ZAR), et 1 \$US = 19,2 ZAR (moyenne, variation du taux au quotidien).

18. Sécurité

L'Afrique du Sud est un pays diversifié et magnifique qui a beaucoup à offrir aux touristes, notamment ses paysages époustouflants, sa faune et ses expériences culturelles. Toutefois, il est important de noter que, comme pour toute autre destination, les voyageurs doivent être conscients de certaines considérations de sécurité.

La présence des forces de l'ordre sera visible dans les environs du lieu de la réunion pendant toute sa durée.

19. Services médicaux d'urgence (SMU)

En cas d'urgence, les participants peuvent utiliser l'un des numéros ci-dessous pour signaler un incident, en fonction de la nature de l'urgence :

Urgence	Numéro	Notes
Intervention d'urgence (Nationale)	10111	Utiliser ce numéro si vous avez besoin d'assistance de la brigade volante ou du service de la police sud-africaine.
Intervention d'urgence (National) – d'un téléphone cellulaire	112	Utiliser ce numéro si vous appelez d'un téléphone cellulaire.
Ambulance (Nationale)	10177	Utiliser ce numéro pour toute urgence médicale.

20. Eau

L'eau de Johannesburg a été traitée pour être exempte de micro-organismes nocifs et de contaminants chimiques, ce qui permet de la boire directement au robinet.

21. Fuseau horaire

Le fuseau horaire en Afrique du Sud est GMT +2

22. Contacts

Pays	Secrétariat FAO
Ms Ellen Matsei	Ms Ami Kumapley
Tel: +27 84 695 5489	WhatsApp: +233 266735544
E-mail: DSEA@Dalrrd.gov.za	E-mail: AmiMassan.Kumapley@fao.org

Annexe 1

Information sur les Hôtels

Nom de l'hôtel	Classement (Etoile)	Prix des chambres	Site web
<ul style="list-style-type: none"> • Birchwood Hotel & OR Tambo Conference Centre • Bloc de logement – # 2614675 • 80 chambres d'hôtel qui seront réservées jusqu'au 24 novembre 2023. 	3 & 4	<p>Chambre individuelle avec petit déjeuner R1300</p> <p>Chambre individuelle avec petit déjeuner et dîner R1400</p>	https://www.birchwoodhotel.co.za/
Premier Hotel O.R. Tambo	4	<p>Chambre individuelle avec petit déjeuner R1480</p> <p>Chambre individuelle avec petit déjeuner et dîner R1700</p>	https://www.premierhotels.co.za/hotels/gauteng/johannesburg/or-tambo-airport/
Protea by Marriott Hotel Transit O.R. Tambo Airport	4	<p>Chambre individuelle avec petit déjeuner R1460</p> <p>Chambre individuelle avec petit déjeuner et dîner R1685</p>	https://www.marriott.com/enus/hotels/jnbtrprotea-hotel-transit-or-tamboairport

<p>City Lodge Hotel à l'aéroport international OR Tambo</p>	<p>3</p>	<p>Chambre individuelle avec petit déjeuner R1470</p> <p>Chambre individuelle avec petit déjeuner et dîner R1700</p>	<p>https://citylodgehotels.com/hotels/152/city-lodge-hotel--or-tambo-international-airport</p>
<p>Holiday Inn O R Tambo International</p> <p>Southern Sun O R Tambo</p>	<p>3</p> <p>4</p>	<p>Chambre individuelle avec petit déjeuner R1350</p> <p>Chambre individuelle avec petit déjeuner et dîner R1530</p> <p>Chambre individuelle avec petit déjeuner R1470</p> <p>Chambre individuelle avec petit déjeuner et dîner R1700</p>	<p>https://www.ihg.com/holidayinn/hotels/gb/en/johannesburg/jnbja/hoteldetail?cm_mmc=GoogleMaps--HI--ZA--JNBJA</p> <p>https://www.southernsun.com/southern-sun-or-tambo-international-airport</p>

Annexe 3

Présentation de l'Afrique du Sud



L'Afrique du Sud est située dans la région la plus méridionale de l'Afrique, avec un littoral qui s'étend sur plus de 2 500 km et le long de deux océans (Atlantique et Indien). La superficie de l'Afrique du Sud est de 1 221 037 kilomètres carrés. Le pays partage des frontières communes avec la Namibie, le Botswana, le Zimbabwe, le Mozambique et l'Eswatini, tandis que le royaume montagneux du Lesotho est enclavé dans le territoire sud-africain au sud-est.

Connue pour son mélange dynamique de cultures, de peuples et de la nature, l'Afrique du Sud est l'une des destinations de vacances les plus attrayantes au monde. Elle est devenue un État démocratique le 27 avril 1994, après des siècles de colonialisme et d'Apartheid, et dispose d'une démocratie constitutionnelle avec un système de gouvernement à trois niveaux : le pouvoir législatif, le pouvoir exécutif et un pouvoir judiciaire indépendant. Le président est à la fois chef de l'État et chef du gouvernement. La capitale administrative du pays est Pretoria (Tshwane), la capitale législative est le Cap et la capitale judiciaire est Bloemfontein (Mangaung). La plus grande ville est Johannesburg.

La population du pays est estimée à 60,6 millions d'habitants, selon les estimations démographiques semestrielles pour 2022. Le pays est multilingue et compte 12 langues officielles, chacune bénéficiant d'un statut égal. La plupart des Sud-Africains sont multilingues et capables de parler au moins deux des langues officielles.

Aperçu de Johannesburg



La ville de Johannesburg est une municipalité métropolitaine de catégorie A, l'une des trois métropoles de la province de Gauteng et la huitième d'Afrique du Sud. Johannesburg est la ville commerciale la plus avancée d'Afrique et la salle des machines de l'économie sud-africaine et régionale. C'est une ville au caractère africain unique, dotée d'infrastructures de classe mondiale dans les domaines des télécommunications, des transports, de l'eau et de l'électricité, ainsi que d'infrastructures de santé et d'éducation compétitives au niveau mondial. Cependant, la ville est aussi une ville de contrastes : elle abrite à la fois des riches et des pauvres, des résidents et des réfugiés, des sociétés internationales et des entreprises émergentes.

La municipalité partage ses frontières avec deux autres municipalités métropolitaines : au nord, la ville de Tshwane et à l'est, la ville d'Ekurhuleni. À l'ouest, elle partage ses frontières avec la ville de Mogale et d'autres parties de la municipalité du district de West Rand. Au sud, on trouve les municipalités locales d'Emfuleni et de Midvaal, qui font partie de la municipalité du district de Sedibeng.

Selon Stats SA, en 2019, la population de Johannesburg était de 5,7 millions d'habitants. D'ici 2040, la population devrait atteindre entre 7 et 10 millions d'habitants. Il s'agit d'une population jeune et très mobile, près de la moitié des habitants de la ville ayant migré vers la ville depuis un autre endroit.